

# ច្រឹត្តិមត្រព័ត៌មាន BI-WEEKLY BULLETIN

លេខទី៤០ ឆ្នាំ២០២១ (ថ្ងៃទី១៨ ដល់ ៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១) CRF2021/040 (18 to 31 January 2021)

សទ្ទេមព័ត៌មានសំខាន់ៗអំពីទិស័យស្រុទអន្ទរម្រទាំសខ្លាស៍ (Rice News Briefing)



## ភូទម្រទេស (In Cambodia)



#### ម្រែនេសចិន នៅតែខានីផ្សារ នាំចេញអខ្ភះធំចំផុត សម្រាច់អម្ពុថា China remains Cambodia's largest rice export market

DAP: January 19, 2021

ភ្នំពេញ៖ លោកឧកញ៉ា សុង សារ៉ន ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្គរកម្ពុជា មានប្រសាសន៍ថា បរិមាណនៃការនាំចេញអង្គរកម្ពុជា ទៅកាន់ ប្រទេសចិនក្នុងឆ្នាំ ២០២០ មានចំនួនជិត ៣០ ម៉ឺនតោន ស្មើនឹងអត្រា ៤១% នៃចំនួននាំចេញសរុបហើយប្រទេសចិន នៅតែជា ទីផ្សារនាំចេញអង្គរ ធំបំផុតសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា ។ <u>(Read more)</u>

#### ឯកអង្គរដ្ឋនូតអាមេរិក ធ្វើនស្សនកិច្ច ពេចម៉ាស៊ីនកិន្សសុខ មេសសមានិក សមាពន្យសុខអន្តអាម្ពុខា

US Ambassador Visits Cambodia Rice Federation Members' rice mill factory

CEN: January 21, 2021

ខេត្តបាត់ដំបង៖ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់ ឯកអគ្គរដ្ឋទូតអាមេរិក ប្រចាំនៅកម្ពុជា ឯកឧត្តម W. Patric Murphy ទៅរោង ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវរបស់សមាជិកសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា នៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង។ នៅរសៀលថ្ងៃអង្គារ ទី១៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១ នៅឯ រោងចក្រអេមរ៉ោយស៍ សាខាខេត្តបាត់ដំបង ដែលជាសមាជិករបស់សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា និងជារោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវដំបូងគេបង្អស់ នៅកម្ពុជា ដែលទទួលបាននូវប្រព័ន្ធស្លុកស្រូវ អង្គរ(Silo) ស្តង់ដារបច្ចេកវិទ្យារបស់អាមេរិកដែលអាចមានលទ្ធភាព <u>(Read more)</u>





#### ការសំខេញអន្តអមស់អន្តុខានៅអាមេរិករំពឹខថានឹខតើនឡើខ Cambodia's milled rice exports to US expected to increase

Khmer Times: January 23, 2021

Cambodia Rice Federation (CRF) has placed high hopes on the export of more Cambodia's milled rice to the world's largest economy. Mr Song Saran, President of CRF and CEO of Amru Rice (Cambodia) Co. Ltd., said with the American-standard silo installed at Amru Rice's rice mill in Battambang province, the quality of Cambodia's rice will be further enhanced and more rice exports are expected for the U.S. market. (Read more)

#### ARDB ផ្តល់ប្រាក់កម្លីចំនួន ៣០០ សានដុល្លាះដល់សមាគ្រាសខ្លាតតូចនិចមធ្យម ARDB to lend \$300M to agro-industry SMEs

Phnom Penh Post: January 25, 2021

The Agricultural and Rural Development Bank of Cambodia (ARDB) expects to disburse \$300 million in loans this year at low interest rates for small and medium-sized enterprises (SMEs) in the agro-processing, agro-industrial and agricultural sectors. The loans will further contribute to the government's policy of promoting and encouraging an upswing in domestic agricultural production to ensure food security and increase export capacity. (Read more)





#### អ្រសួខភារមរេធសអម្ពុជា ខ្វោលនោសលើមុសេខនខាគិខ្មែរអូស្ត្រាលី ដែលម៉ឺនម៉ឺនញុះញូខ៌ឱ្យមញ្ឈូម៉ភារនាំមូលអខ្ភរអម្ពុជានៅអូស្ត្រាលី MFAIC raps Cambodian-Australian's bid to stop Cambodian rice imports

Khmer Times: January 25, 202

The Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation (MFAIC) has slammed an attempt by a Cambodian-Australian to lobby the Australian Trade Minister to stop the import of Cambodian rice over alleged human rights abuses. In a letter dated January 23, the Ministry had expressed deep disappointment and regret over the unconscientious action of Ek Sawathey who attempted to prevent the import of rice from Cambodia into the Australian market. (Read more)

## 

#### Takeo farmer harvest the enormous potential of modern farming methods for a better life and high yields

Phnom Penh Post: January 27, 2021

#### How did you get started in this line of business?

Living in an agrarian community for generations, farming is deep rooted in our family. I started a small dry-season rice farm a decade ago on a small plot of land that was given by my parents as a wedding dowry. Over time the farm was expanded into a 10-hectare plantation producing 100 tonnes of crops annually. (Read more)





### អន្តរខាតិ(International)



#### លើសពីភាពថ្លៃថ្នូ៖ និខភាពមម្រុះនៃអាមារនៅឥណ្ឌូនេស៊ី Rice exports to stay low on shipping container crunch

ឥណ្ឌូនេស៊ី (Indonesia)



Jakarta Post: January 20, 2021

Rice is perhaps the most essential food item for many Indonesian households, judging from the many dishes you can make out of it. There is stir-fried nasi goreng, with its many spices and toppings. Maybe a hot bowl of chicken porridge is preferred to start the day, or even just plain steamed white rice to accompany whatever is on the menu.(Read more)



#### ការសំខេញអន្តអនៅឡើសីពីសតើសលើស ១ ពាន់លានដុល្លារ Rice exports to Philippines surpass 1-billion-USD mark

វៀតណាម (Vietnam)



Vietnam Plus: January 22, 2021

Hanoi (VNA) – The Philippines was the top importer of Vietnamese rice in 2020, purchasing 2.22 million tonnes worth 1.06 billion USD, a year-on-year surge of 4 percent in volume and 19.3 percent in value, according to the General Department of Vietnam Customs. This is a record high in rice export volume to this traditional market and it is also the first time the value exceeded the 1-billion-USD mark. (Read more)



#### យុធ្លសាស្ត្រស្រុខអគ្គរឌ័ត្លាគទៃរបស់ទៀតលោម Vietnam's clever rice strategy

Bangkok Post: January 25, 2021

Vietnam, the world's second largest rice exporter, this month made a surprising move by starting to import the grain from India. It is importing the cheaper Indian rice to meet domestic demand while saving its own output, which is currently selling at a multi-year high, for the export market.

Vietnamese rice prices recently have been outperforming those of Thailand, which traditionally attracted a high premium. One reason is that Vietnam has concluded a free trade agreement with the EU, opening the door to the lucrative European market. (Read more)



#### អាទលំខេញអន្តរង្វ្រខបានអំណត់នៅអ្រឹម៦លានគោន Rice exports set at 6m tonnes

បើ (Thailand)

Bangkok Post: Jauary 26, 2021

5.72 million tonnes shipped last year.

The government has set a target for rice exports at 6 million tonnes this year, slightly over the

Of the total 6 million tonnes, Keerati Rushchano, director-general of the Foreign Trade Department under the Commerce Ministry, said white rice is expected to make up 2 million tonnes followed by Thai hom mali rice at 1.5 million tonnes, parboiled rice at 1.5 million tonnes while Pathum Thani fragrant rice, provincial fragrant rice and sticky rice would account for the remainder. (Read more)



#### ទំទឹកអង្សាអទំព្រា្ធឱ្យអម្លៃស្រុចធ្មើទថ្លៃ

Pandemic drives up the cost of rice



Bangkok Post: January 22, 2021

SINGAPORE/MUMBAI/NAIROBI: Tightening global supplies of basic foodstuffs and disruptions to shipping caused by the coronavirus pandemic are driving up the cost of rice, the most important staple food for billions of people worldwide. Rising food prices are a worrying trend in countries that depend on imports, while the cost of rice is politically sensitive in many parts of Asia and Africa. (Read more)



#### ឧទុស្សិស្សេស ខេត្ត នៅ ខេត្ត ខេត្ ខេត្ត ខេត

Bangladesh to buy Myanmar rice, putting aside Rohingya crisis



Reuters: January 23, 2021

DHAKA (Reuters) - Bangladesh will buy 100,000 tonnes of rice from Myanmar, putting aside a rift over the Rohingya refugee crisis as the government races to overcome a shortage of the staple food for the country's more than 160 million people. High rice prices pose a problem for the Dhaka government, which is ramping up efforts to replenish its depleted reserves after floods last year ravaged crops and sent prices (Read more)



#### អូតសំខេញខាខ២០០ ឧធូលចានអាថ្មាខ័ណ្ណសំខេញអន្ត៖ Over 200 traders licensed to export rice

វៀតណាម (Vietnam

Vietnam Net: January 25, 2021



According to the list, the Mekong Delta city of Can Tho recorded the highest number of licensed rice exporters at 43. HCMC ranked second with 38 eligible rice exporters, followed by the provinces of Long An, An Giang, Dong Thap, Tien Giang and Hanoi City at 25, 20, 18, 8 and 8, respectively. Besides, some other localities saw only one licensed rice exporter, such as Dak Nong, Tra Vinh, Tay Ninh, Binh Dinh, (Read more)



#### រឿចពិតនៃផលិតកម្មរួសូតកូចឆ្នាំ២០២០ The real story of rice production in 2020

ហ្វីលីពីន (Philippines)



Inquirer net: January 26, 2021

Some are claiming that critics of the rice tariffication law (RTL) were dismally wrong in predicting a decline in planted area and production as a result of lower palay prices following the removal of restrictions on rice imports. They point to the latest projections from the Philippine Statistics Authority (PSA) placing 2020 palay output at a record high of 19.44 million tons, up by 3.3 percent from 2019 despite a succession of typhoons in the latter part of the year. (Read more)



#### អគ្គរទៀតលាមដំបូទត្រូចសំខេញនៅអទ់គ្លេសក្រោម UKVFTA First batch of Vietnamese rice exported to UK under UKVFTA

Vietnam Plus: January 27, 2021



ទឃៈរិតខេមខៀនឃាតខ្សេតខ្សេចខ្សេចខ្សែខុខ India rice prices hit two-year peak; Vietnam grapples with supply woes

ក្ងៃ ៧ លពរ:២៖១គូលពួកគេម៉ឺត្រស់នទន្ទិលស្វាត់ទ្វេអម្មរំគ

Reuters: January 28, 2021



London (VNA) - The first 60 tonnes of jasmin rice shipped to the UK under the UK-Vietnam Free Trade Agreement (UKVFTA) hit the shelves in London on January 26. The top-quality fragrant rice was imported by the Long Dan Limited Company in the UK from the Vietnam National Seed Group (Vinaseed), and the rice is now sold at 15.5 GBP (21.28 USD) per kilogramme at the

firm's supermarket chain. (Read more)



(Reuters) - Rice export prices in India rose to their highest level in nearly two years on the back of healthy demand and an appreciating rupee, while a slow harvest squeezed supply and lifted Vietnamese rates. Top exporter India's 5% broken parboiled variety was quoted at \$390-\$394 per tonne this week, the highest since March 2019. Last week, prices were at \$385-\$391. (Read more)



#### ងគ្រិនសះអចិរៈឧទុរដំរេសចង្ខាចខាងគ្នេះយតមិចស្នុ៣០៣០ S. Koreans' consumption of rice hits all-time low in 2020



The Korea Herald: January 28, 2021

South Koreans' consumption of rice hit a record low in 2020, data showed Thursday, due mainly to changes in diet and eating habits. The average South Korean consumed 57.7 kilograms of rice in 2020, down 2.5 percent or 1.5 kilograms from the previous year, the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs said, citing the data compiled by Statistics Korea. (Read more)



#### តួមទូលាណស្ងា ចំមត្តទៃមិរាតុឌយីសង្គកាមស្នែម ស្នេណ សមត្ថភាពកែខ្មែរល់តែខែសំអូចជំនួនឈម់សម្រាគ

China says grain reserve abundant, processing ability remains strong during holiday season

Global Times: January 28, 2021



China reiterated on Thursday that there's no need to hoard grains during the upcoming Spring Festival as reserves are abundant and processing ability remains strong, saying that holiday demand can be fully ensured. China's rice and wheat inventories are at a relatively high level and can meet one-year

demand. Major cities have established grain and oil

reserves to meet local demand for (Read more)

្យពីត្តិភារណ៍/សអម្មភាព្យម្ទទាំសទ្ធាមាំ Event/ Activity

## នស្សនតិច្ចលើតារៀបចំ សម្រាំ១ពូខសែនគ្រអូម09

(SKO 01)

នារសៀលថ្ងៃអង្គារ ទី១៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១ **លោភ សុខ សារ៉ុន** ប្រធានសហព័ន្តស្រូវអង្គរកម្ពុជា (ស.អ.ក) និងសហកាវី នៃលេខាធិការដ្ឋាន បាន អញ្ជើញចុះទស្សនកិច្ច ពិនិត្យមើលលើការរៀបចំទុក ដាក់ពូជសែនក្រអូប០១ ដែលទើបផលិតបានដោយ សហគមន៍កសិកម្មផលិតពូជមង្គលសាលាត្រាវ ស្ថិត នៅឃុំកំពង់ព្រៀង ស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង។

ពូជសែនក្រអូប០១ គឺជាពូជស្រូវស្រាល មិនប្រកាន់ រដូវដែលបន្សទ្ធ និងបញ្ចេញដោយ វិទ្យាស្ថានស្រាវ ជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្មកម្ពុជា (កាឌី) និងទទួល បានការគាំទ្របច្ចេកទេសពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ នៅចុងឆ្នាំ២០១៩ ក្រោមការ គាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពីរដ្ឋាភិបាលប្រទេសអូស្ត្រាលី តាមរយៈកម្មវិធីខ្សែសង្វាក់តម្លៃកសិកម្ម កម្ពុជា-អូស្ត្រាលី (CAVAC) និងមានការចូលរួមបដិភាគរបស់ សហព័ន្ធស្រូវអង្គរកម្ពុជា។ ដោយទទួលបានពូជគ្រឹះ ពី វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្មកម្ពុជា ក្រុមហ៊ុន អេមរ៉ុរាយស៍ ដែលជាសមាជិកសហព័ន្ធស្រូវ អង្គរកម្ពុជា បានសហការជាមួយសហគមន៍កសិកម្ម ផលិតពូជមង្គលសាលាត្រាវ ដោយទទួលបានការគាំទ្រ លើការបណ្តុះ បណ្តាលផ្នែកបច្ចេកទេសច្រើន ពីមន្ទីរ កសិកម្មខេត្តបាត់ដំបង ពីរដ្ឋាភិបាលប្រទេសអូស្ត្រាលី តាមរយៈកម្មវិធី ខ្សែសង្វាក់តំលៃកសិកម្ម កម្ពុជា អូស្រ្នាលី (CAVAC) សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា និង វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវស្រូវអន្តរជាតិ (IRRI)



ដោយបានសាកល្បងទទួលបានជោគជ័យក្នុងការផលិត ពូជសម្រាប់ចែកចាយ និងលក់ជូនប្រជាកស៊ីករ។

គួរបញ្ជាក់ផងដែរថា សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ក្នុងឆ្នាំ ២០២១នេះ នឹងដាក់ចេញនូវយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងកា់ចេូលរួម ពង្រឹង លើការផលិតពូជស្រូវដែលឆ្លើយ័តប់ទៅនឹងតម្រូវ ការទីផ្សារនាំចេញ ហើយសម្រាប់ប្រភេទអង្គររបស់ពូជ ស្រូវសែនក្រអូប០១នេះដែរ សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា នឹងសហការជាមួយស្ថាប័នពាក់ពាន់ក្នុងការរៀបចំបង្កើត ម៉ាកសមូហភាព (Collective Mark) ដើម្បីការពារ និង បង្កើនតម្លៃបន្ថែមលើទីផ្សារ។

លក្ខណៈពិសេសរបស់ស្ត្រវិសែនក្រអូប០១ គឺជាប្រភេទ ស្រូវស្រាលមិនប្រកាន់រដូវ ធន់នឹងអាកាសធាតុ ដែល ប្រើប្រាស់រយៈពេល ចន្លោះពី ១១០ ទៅ ១១៥ថ្ងៃ។ ពូជស្រូវសែនក្រអូបជាស្រូវយុទ្ធសាស្ត្រសំរាប់ជំរុញ ការនាំចេញ ដែលមានតម្លៃសំរាប់ប្រភេទទីផ្សារកំរិត មធ្យម បន្ទាប់ពីស្រូវផ្គារំដួល ដែលជាក់ស្តែងសំរាប់ ឆ្នាំ





២០២០កន្លងទៅ ការនាំចេញអង្ករប្រភេទសែនក្រអូប របស់កម្ពុជា ទៅកាន់ទីផ្សារបរទេស មានចំនួន២៣% នៃបរិមាណនាំចេញសរុប ពោល គឺក្នុងបរិមាណជាង ១៥មឺនតោន។

Click here for English Version: Field visit SKO 01 seed production in Battambong Province





## ដំណើនេស្សនតិច្ចមេស់ ឯកអគ្គរដ្ឋនូតអាមេរិក ប្រទាំនៅកម្ពុខា ឯកឧត្តម W. Patric Murphy នៅរោខ ម៉ាស៊ីនតិនស្រុទ មេស់សមាជិតសមាព័ន្ធស្រុទ អន្តរកម្ពុជា នៅតួខខេត្តបាត់ដំបខ

នៅរសៀលថ្ងៃអង្គារ ទី១៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១ នៅ ឯរោងចក្រអេមរ៉ាយស៍ សាខាខេត្តបាត់ដំបង ដែល ជាសមាជិក របស់សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា និងជា រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវដំបូងគេបង្អស់នៅកម្ពុជា ដែល ទទួលបាននូវប្រព័ន្ធស្គុកស្រូវ អង្ករ(Silo) ស្គង់ជារ បច្ចេកវិទ្យារបស់អាមេរិក ដែលអាចមានលទ្ធភាព ស្គុកស្រូវបានម្តងចំនួន៣០០០តោន ជាពិសេស គឺគំរោងបំណាក់ Siloស្គុកស្រូវនេះ គឺជាគំរោងទីមួយ ដែលប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានរបស់ ធនាគារនាំចេញ និងនាំចូល របស់សហរដ្ឋអាមេរិច (USA-EXIM BANK) នៅកម្ពុជាសម្រាប់វិស័យស្រូវអង្ករ ដែល ទទួលបានការជ្រោមជ្រែង តាមរយៈស្ថានទូតអាមេរិក ប្រចាំនៅកម្ពុជា។

ក្នុងដំណើរទស្សនកិច្ចនេះដែរ ឯកឧត្តម ឯកអគ្គរដ្ឋ ទូតបានផ្តល់ការសំណេះសំណាលដល់អ្នកចូល រួមមកពីសហគមន៍កសិកម្ម អាជ្ញាធរដែនជី និង បុគ្គលិកក្រុមហ៊ុនចំនួនប្រមាណ៥០នាក់ ដោយ ឯកឧត្តមអគ្គរដ្ឋទូតបានធ្វើចាប់អារម្មណ៍ខ្ពស់លើខ្សែ សង្វាក់ផលិតកម្ម របស់ក្រុមហ៊ុនអេមរ៉ោយស៍ និងជាពិសេសទៅលើកិច្ចសហការដ៏ល្អ រវាងក្រុម ហ៊ុននិងក្រុមហ៊ុនរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ដែលជា
គំរូបង្ហាញតាមរយៈSilo ស្តុកស្រូវអង្គរបច្ចេកវិទ្យា
ស្តង់ដាររបស់សហរដ្ឋអាមេរិកនេះ។ ឯកឧត្តមអគ្គរដ្ឋ
ទូតសង្ឃឹម បន្ថែមទៀតដែរថា ទៅថ្ងៃមុខ ក្រុមហ៊ុន
ឬរោងម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត ក៏នឹងអាចមានលទ្ធភាព
ចាប់យកឱកាសក្នុងកិច្ចសហការបែបនេះដូចគ្នា
ដែរ។ តាំងនាមឱ្យសហរដ្ឋអាមេរិកឯកឧត្តម ឯកអគ្គ
រដ្ឋទូតបានថ្លែងថា សហរដ្ឋអាមេរិក រីករាយនឹងជួយ
គាំទ្រដល់កម្ពុជា ជាពិសេសលើវិស័យស្រូវអង្គរនេះ
ដែលជាការចូលរួមជួយគាំទ្រធ្វើឱ្យមាន ភាពរុងរឿង
និងនិរន្តភោពនៃវិស័យកសិកម្មរបស់កម្ពុជា។

សោអ សុខ សារ៉ិន ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្កកេម្ពុជា និងជាអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុនអេមរុរ៉ាយស៍ ក៏បានថ្លែង ចំណាប់អារម្មណ៍អរគុណដល់ លោកឯកអគ្គជ្នេទូត អាមេរិក ដែលបានអញ្ជើញទស្សនកិច្ចរោងចក្រអេមរុ រ៉ាយស៍សាខាខេត្តបាត់ដំបងនេះ និងបានបង្ហាញ អំពីលក្ខណៈពិសេសនៃ silo ដែលជាផលិតផល របស់សហរដ្ឋអាមេរិកនេះថា ជាការធានានូវស្គង់ជារ គុណភាព និងពង្រីកនូវសមត្ថភាពក្នុងការទុកដាក់ ប្រកបដោយគុណភាព និងការប្រកួតប្រជែង។

ជាផែនការបន្តទៅមុខ ក្នុងការបន្តពង្រឹង និងធ្វើឱ្យ
វិស័យស្រូវអង្ករកាន់តែរីកចម្រើនទៅមុខទៀត លោក
សុង សារ៉ន មើលឃើញពីសារៈសំខាន់នៃការផ្តល់
ឥណទាន និងការគាំទ្រជាមូលនិធិផ្សេងៗ ដែល
អាចគាំទ្រ ក្នុងចង្វាក់ផលិតកម្មស្រូវ ដែលអាចលក់
ក្នុងការនាំចេញបាន ដែលរួមមាន បច្ចេកទេសក្រោយ
ពេលច្រូតកាត់ ការស្តុកទុកដាក់ (តាមរយៈ Silo)
និងការជំរុញ ឱ្យទីផ្សាសេហរដ្ឋអាមេរិក មានភាពទូលំ
ទូលាយ តាមរយៈការជួយជ្រោមជ្រែងរបស់រាជរដ្ឋា
ភិបាល និងតាមរយៈការបង្ហាញផលិតផលកសិកម្ម
របស់កម្ពុជា នៅក្នុងពិព័រណ៍ផ្សេងៗ។ លោកសង្ឃឹម
ថា ប្រជាពលរដ្ឋអាមេរិកនឹងបានស្គាល់ ក៏ដូចជាទទួល
ស្គាល់ ឱ្យបានកាន់តែទូលំទូលាយ នូវគុណភាពអង្ករ
កម្ពុជា។

Click here for English Version:

US Ambassador's Visit Rice Mill Factory of Cambodia Rice Federation's member in Battambong

## នស្សនគិច្ចពេទបន្ថែកសិករ និចអន្តភាព ដែលឧន្ទល់ចានគ្រាប់ពុខបន្តែពីគម្រោច ងយំតុខដ្ឋាទិស្សាយ៉ឺ៦

នៅព្រឹកថ្ងៃពុធ ទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១ លោក សុង សារ៉ន ប្រធាន សហព័ន្ធស្រូវអង្គរកម្ពុជា និងសហការីនៃលេខាធិការដ្ឋានសហព័ន្ធស្រូវអង្គរ កម្ពុជា បានអញ្ជើញចុំះទស្សនកិច្ចការដាំដុះបន្លែរបស់កសិករ និងអង្គភាពនៅ ស្រុកគាស់ក្រឡ ខេត្តបាត់ដំបង ដែលទទួលបានគ្រាប់ពូជបន្លែចំនួន៩មុខ ដែលខាងគម្រោង កញ្ចប់១ ក្តីស្រលាញ់១ បានចែកជូនក្នុងការទ្រទ្រង់ដល់ការ ស្វារឡើងវិញរបស់កសិកររងគ្រោះពីទឹកជំនន់នាពេលកន្លងទៅ។

ការចែកគ្រាប់ពូជបន្លែ ជូនប្រជាកសិករ១៦៣១គ្រួសារដែលរងការប៉ះពាល់ ពីគ្រោះទឹកជំនន់ នៅស្រុកចំនួន៤ នៃខេត្តបាត់ដំបង រួមមានស្រុកគាស់ក្រឡ រតនមណ្ឌល បាណន់ និងស្រុកសំឡុត នេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងកាលពីខែ វិច្ឆិកាកន្លងទៅ ដោយទទួលបានការ៉េឧបត្ថម្ភពីសភាយុវពាណិជ្ជករអន្តរជាតិ កម្ពុជា (JCI Cambodia) និងទទួលបានការសម្របសម្រួលពី សាលាខេត្ត បាត់ដំបងមន្ទឹកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទខេត្តបាត់ដំបង និងសហព័ន្ធ ស្រូវអង្ករកម្ពុជា។

ពូជបន្លែដែលបានចែកជូនដល់ប្រជាកសិករ១៦៣១គ្រួសារនោះ គឺពូជបន្ថែ អាទិភាព ដែលសមស្របទៅតាមទីផ្សារ និងសមត្ថភាពបច្ចេកទេសផលិត របស់ប្រជាកសិករ។





Click here for English Version: Field Visit to the vegetable farm of farmers and units that received seeds from the one pack, one love project

## ងម្លៃស្រុខ សិខងខ្មែងខ្លួះសំខេញ (Paddy price & FOB Price)

ខេត្ត	ស្រុក	ផ្ការ់ដួល	ផ្កាម្លិះ	សែនក្រអូប	អ៊ីអ៊ែរ/អូអ៊ីម	ផ្សេងៗ
កំពង់ចាម	បាជាយ	WAY.	XXX	VATE	1100-1110	1000
កំពង់ធំ	ក្រុងស្ទឹងសែន		A1 (A)	1230-1250		Jan 1
	កំពង់ស្វាយ				1070-1100	
	សន្ទុក				1050-1070	
	ស្នោង				1050-1080	
សៀមរាប	ជីក្រែង	11 1337			1040-1060	
	ប្រាសាទបាគង				1020-1050	
	กูก				1010-1050	
បាត់ដំបង	បាណន់		1		9/6	1100-111
	សង្គែ		1020-1050	1200-1210	1020-1050	1100-111
	ថ្មគោល			1210-1220		
កំពង់ឆ្នាំង	កំពង់លែង	700		May b	1050-1070	
តាកែវ	អង្គរបុរី		1797.9	1400	1080-1100	
ព្រៃវែង	បាក្នំ		119.4		1090-1100	
	ពាមជំរ		7/15		1100-1140	
ព្រៃវែង	ល្វាឯម				1100-1140	



សមាព័ន្ធស្រុចអច្ចរតម្លួញ (Cambodia Rice Federation)

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (Chairman)

លោកឧកញ៉ា ហ៊ុន ឡាក់ (Oknha Hun Lak)

ប្រធានសហព័ន្ធ (President)

លោកឧកញ៉ា សុង សារ៉ន (Okhna Song Saran)

អគ្គលេខាធិការ (Secretary General)

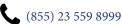
លោក លន់ យ៉េង (Mr. Lun Yeng)

រៀបរៀងដោយ (Prepared by)

កញ្ញា សន ធវីវតី - មន្ត្រីសម្របសម្រួលទំនាក់ទំនង

(Ms. Sorn Chhorvyvatey - Communication Coordinator)















https://twitter.com/RiceCrf



<u>សហព័ន្ធស្រូវអង្គរកម្ពុជា</u> Cambodia Rice Federation

